

PADOMES REGULA (EK) Nr. 1296/2004**(2004. gada 12. jūlijs),****ar ko pieļauj pārcēlumus starp daudzuma limitiem, kuri noteikti Vjetnamas Sociālistiskās Republikas izcelsmes tekstilizstrādājumiem un apģērbiem**

EIROPAS SAVIENĪBAS PADOME,

ņemot vērā Eiropas Kopienas dibināšanas līgumu, un jo īpaši tā 133. pantu,

tā kā:

- (1) 1992. gada 15. decembrī Eiropas Kopiena un Vjetnamas Sociālistiskā Republika parafēja Nolīgumu par tekstilmateriālu un apģērbu tirdzniecību⁽¹⁾, kurš tika apstiprināts ar Lēmumu 96/477/EK⁽²⁾. Minētajā nolīgumā jaunākie grozījumi izdarīti Eiropas Kopienas un Vjetnamas Sociālistiskās Republikas vēstuļu apmaiņas veidā, kas parafēts 2003. gada 15. februārī un ko provizoriski piemēro no 2003. gada 10. septembra⁽³⁾.
- (2) Saskaņā ar minētā nolīguma 9. pantu dažus daudzuma limitus var pārcelt uz nākamo gadu, ja tie nav izmantoti kārtējā gadā.
- (3) Ievērojot 2003. gada 15. februāra vēstuļu apmaiņā paredzēto kvotu palielinājumu, 2003. gada 10. septembrī Vjetnamas Sociālistiskā Republika pieprasīja 2003.

gadam paredzētos neizmantotos kvotu palielinājuma daudzumus pārcelt uz daudzuma limitiem, kas paredzēti 2004. kvotu gadam.

- (4) Ņemot vērā to, ka Vjetnamas un Kopienas uzņēmēji varēja tikai daļēji gūt labumu no kvotu palielinājuma 2003. gadā, ir lietderīgi šo papildu daudzumu neizmantoto daļu pārcelt uz 2004. kvotu gadam noteiktajiem kvotu līmeņiem,

IR PIENĒMUSI ŠO REGULU.

1. pants

Pārcēlumus starp daudzuma limitiem, kas noteikti Vjetnamas Sociālistiskās Republikas izcelsmes tekstilprecēm, atļauj attiecībā uz 2004. kvotu gadu, kā noteikts šīs regulas pielikumā.

2. pants

Šī regula stājas spēkā nākamajā dienā pēc tās publicēšanas Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē, 2004. gada 12. jūlijā

Padomes vārdā —
priekšsēdētājs
B. BOT

⁽¹⁾ OV L 410, 31.12.1992., 279. lpp.

⁽²⁾ OV L 199, 8.8.1996., 1. lpp.

⁽³⁾ OV L 152, 20.6.2003., 41. lpp.

PIELIKUMS

690 Vjetnama					Pielāgojums Neizmantoto daudzumu pārvietojumi no 2003. kvotu gada		
Grupa	Kateg.	Vienība	2004. gada limits	Darba līmenis 2004. gadam pēc ierastā elastīguma ievie- šanas	2003. gadā neizmantotie daudzumi	% no kopējā 2003. gada kvotu palielinā- juma	Jaunais pielāgo- tais darba līmenis 2004. gadam
IB	4	gab.	16 531 000	17 870 677	2 722 278	55,7%	20 592 955
IB	5	gab.	5 482 000	5 926 263	1 621 000	100,0%	7 547 263
IB	6	gab.	8 435 000	9 400 125	136 893	5,5%	9 537 018
IB	7	gab.	4 638 000	5 013 739	1 372 000	100,0%	6 385 739
IB	8	gab.	21 929 000	22 674 787	6 482 000	100,0%	29 156 787
IIB	15	gab.	944 000	956 190	260 435	76,4%	1 216 625
IIB	18	kg	1 593 000	1 662 790	535 000	100,0%	2 197 790
IIB	26	gab.	2 069 000	2 159 580	696 000	100,0%	2 855 580
IIB	28	gab.	6 391 000	6 670 860	2 147 000	100,0%	8 817 860
IIB	29	gab.	669 000	696 510	249 000	100,0%	945 510
IIB	31	gab.	7 873 000	8 057 050	3 055 000	100,0%	11 112 050
IIB	68	kg	773 000	783 440	257 000	100,0%	1 040 440
IIB	73	gab.	1 871 000	1 954 510	606 000	100,0%	2 560 510
IIB	76	kg	2 034 000	2 087 020	392 825	59,5%	2 479 845
IIB	78	kg	2 024 000	2 118 500	598 000	100,0%	2 716 500
IIB	83	kg	674 000	705 430	200 000	100,0%	905 430
IIIA	35	kg	1 082 000	1 130 370	350 000	100,0%	1 480 370
IIIA	41	kg	1 311 000	1 328 860	244 882	57,2%	1 573 742
IIIB	97	kg	366 000	370 970	91 681	75,8%	462 651
V	161	kg	409 000	426 920	138 000	100,0%	564 920